

A2.30.2 Temporale Sätze mit während & bevor

Phrases temporelles avec während & bevor



Avec während et bevor, on relie deux actions dans le temps, p. ex. lesen, warten, sprechen.

1. Position : proposition principale + subordonnée avec während/ bevor + verbe à la fin.
2. Position : bevor/ während + verbe à la fin de la subordonnée + proposition principale.
3. Après la subordonnée / la proposition principale, on met une virgule.

Struktur (Structure)	Konjunktion (Conjonction)	Beispiel (Exemple)
Hauptsatz + Nebensatz	während/ (<i>pendant que/</i>) bevor (<i>avant que</i>)	Ich lese den Roman, während du nach einem Buch fragst. (<i>Je lis le roman, pendant que tu demandes un livre.</i>) Ich frage nach dem Autor, bevor ich gehe. (<i>Je demande l'auteur, avant de partir.</i>)
Nebensatz + Hauptsatz	bevor/ (<i>avant que/</i>) während (<i>pendant que</i>)	Bevor ich Goethe's Faust lese, leihe ich mir ein Buch von Christian Kracht aus. (<i>Avant de lire le Faust de Goethe, j'emprunte un livre de Christian Kracht.</i>) Während er recherchiert, lese ich die Geschichte. (<i>Pendant qu'il fait des recherches, je lis l'histoire.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Ich lese den Krimi, _____ du an der Theke nach dem Wörterbuch fragst. (*Je lis le roman policier pendant que tu demandes le dictionnaire au comptoir.*)
a. währendes b. während c. bevor d. während
2. _____ ich den Roman ausleihe, zeige ich meinen Ausweis. (*Avant d'emprunter le roman, je montre ma carte d'identité.*)
a. Bevor ich leihe den Roman aus, b. Bevor c. Vor d. Während
3. Ich mache eine Recherche, während der Bibliothekar die Zeitschrift _____. (*Je fais une recherche pendant que le bibliothécaire cherche la revue.*)
a. gesucht b. suchen c. sucht er d. sucht
4. Während ich mich für Comics interessiere, _____ meine Kollegin eine klassische Geschichte. (*Pendant que je m'intéresse aux bandes dessinées, ma collègue lit une histoire classique.*)
a. lese b. liest sie c. liest d. zu lesen

1. während 2. Bevor 3. sucht 4. liest

2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. (während) Ich schreibe eine E-Mail. Mein Kollege telefoniert.

(J'écris un e-mail, pendant que mon collègue téléphone.)

2. (bevor) Ich trinke noch einen Kaffee. Dann gehe ich ins Meeting.

(Avant d'aller à la réunion, je bois encore un café.)

3. (während) Wir warten vor dem Restaurant. Der Chef bestellt einen Tisch.

(Pendant que nous attendons devant le restaurant, le chef réserve une table.)

4. (bevor) Sie speichert die Datei. Dann schaltet sie den Computer aus.

(Avant d'éteindre l'ordinateur, elle enregistre le fichier.)

- 1.** Ich schreibe eine E-Mail, während mein Kollege telefoniert. **2.** Bevor ich ins Meeting gehe, trinke ich noch einen Kaffee. **3.** Während wir vor dem Restaurant warten, bestellt der Chef einen Tisch. **4.** Bevor sie den Computer ausschaltet, speichert sie die Datei.